



United States Department of Agriculture

(Teb Chaws Mes Kas Chav Hauj Lwm Ntsig Txog Kev Ua Liaj Ua Teb)



## Kev Ncig Saib thiab Kev Tsim Dua Tshiab nyob rau Cheeb Tsam Raug Hluav Taws Kub

Toj roob hauv pes uas raug hluav taws kub qhia txog ntau yam kev phom sij fab kev nyab xeeb uas tsis tau muaj dua los ua ntej hluav taws kub los sis raug kev puas tsuaj loj los ntawm cov feem cuam tshuam tsis zoo ntawm hluav taws kub. Nyob rau qee xwm txheej kev phom sij no tej zaum yuav muaj nyob mus ntau xyoo tom qab hluav taws kub. Yuav tau muaj kev ceev faj txog koj cov chaw nyob ib puab ncig, ua raws li cov paib ceeb toom, kev kaw cheeb tsam thiab cov lus qhia los ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv lub chaw ua hauj lwm, thiab ua tib zoo soj saib tshwj xeeb rau cov kev phom sij fab kev nyab xeeb uas yuav tshwm sim no.

### Av Tsis Khov



Raws li ib txwm cov cag ntoo yuav tuav cov av nyob rau qhov chaw. Ntau cov nroj tsuag yuav rov qab nthaw kaus dua thiab ntau cov ntoo yuav rov qab hlav dua tshiab tom qab hluav taws kub tag. Txhawm li cas los, cov roj tsuag uas raug hluav taws kub thiab cov uas yuav tsis rov qab hlav tuaj lawm, lawv cov cag los kuj tau tuag mus lawm thiab yuav lwj ua av mus nyob rau ntau lub hli thiab ntau lub xyoo tom ntej. Raws li cov cag ntoo lwj qub no, lawv yuav tsis muaj qhov uas tuav tau cov av khov lawm uas yuav ua rau av los sis pob zeb txav thiab saus. Thaum muaj cua daj cua dub yuav muaj av swb thiab pob zeb pob los thaiv cov kev taug thiab kev tsheb. Nyob rau qee xwm txheej kuj ua rau cov av raws kev thiab cov cim raws kev uas twb muaj lawm puas tsim ua rau tkoj kev muaj kev nyuaj. Av yaig kuj muaj ntau tuaj tom qab hluav taws kub vim tsis muaj txheej av khov duav roos.

### Cov Tsiaj Hav Zoov Tau Khiav Tawm



Hluav taws kub ua rau hloov pauv tsiaj hav zoov tej chaw nyob ntau heev. Muaj ntau cov tsiaj tau khiav tawm thiab tawm ntawm cheeb tsam lub sij hawm hluav taws kub. Cov tsiaj no yuav tsib kev txom nyem rau lawv lub chaw nyob uas hloov pauv thaum lawv rov qab los - los sis lawv yuav xaiv tsis tau qhov kev rov qab los rau thaj chaw ntawd. Vim muaj ntau cov nroj tsuag kis tau hluav taws zoo heev, thiaj ua rau tsiaj tej zaub kub hnyiab tag uas yuav ua rau cov tsiaj mus nyob lwm qhov chaw tshiab.

**Yog tias koj muaj lus nug txog cov caij nyoog tua tsiaj los sis ciam dej ciam av uas raug hluav taws kub, txuas lus rau California Chav Hauj Lwm Ntsig Txog Ntse thiab Lub Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Tsiaj Hav Zoov Lub Chaw Ua Hauj Lwm hauv koj lub zej zog.**



### Kev Phom Sij Ntawm Cov Ntoo

Kev phom sij ntawm cov ntoo yuav muaj nyob thoob plaws cheeb tsam uas raug kub hnyiab. Nws yog qhov nyuaj uas yuav ntsuam xyuas txog qhov yuav ciaj ntawm cov ntoo uas raug khub hnyiab nyob rau lub ncua sij hawm ntev, ib txhia tej zaum yuav tuag nyob rau tom qab hluav taws kub thaum lub sij hawm uas lwm cov yuav rov qab hlav dua tshiab. Ntaus nqis tias tsob ntoo uas tau tuag los sis ncaim lub ntiaj teb no mus lawm yuav vau thiab yuav muaj feem cuam tshuam tsis zoo rau cheeb tsam ntawd nce txog li ob npaug ntawm nws qhov siab. Tab txhawm tias cov ntoo ntsuab twm zeej uas nyob ib puag ncig ntawm cheeb tsam uas raug hluav taws kub loj ntawd los yuav ua rau ceg ntshua thiab nkoy cag tau. Koj tus kheej yuav tsum muaj qee lub chav tshwj xeeb thiab ua tib zoo xav txog cheeb tsam muaj ntoo vau thaum xaiv qhov kev taug txoj kev thiab tshwj xeeb qhov chaw uas koj xaiv los so los sis los rub tsev kau so. Yuav tau ua zoo ceev faj tshwj xeeb txog ntawm kev phom sij ntawm cov ntoo tom qab cov xwm txheej ntuj los nag los sis ncua sij hawm muaj cua hlob.



### Cov qhov hauv paus ntoos thiab cov kem cag ntoos uas raug khub hnyiab

Cov hauv paus ntoo uas raug kub hnyiab yuav tsim ua rau pom khoob cov qhov loj, tab sis qhov tseeb tiag cov qhov no tseem khoob loj tshaj li koj xav! Nyob rau ntawm xwm txheej, hluav taws kub yuav kis raws cov kem cag ntoo thiab yuav kub rau cov ntoo ntawm tus cag ntawm cov kem khoob uas yeej ib txwm yog ntoo tawv. Lub sij hawm dhau mus, cov kem cag ntoo no yuav saus. Koj lub cev thiab lub tsheb hnyav uas nyob saum cov kem cag ntoo yuav tsim ua rau saus thiab muaj qhov khoob nyob rau koj qab xib taw. Cov ntoo loj yuav muaj cov kem cag loj tshwj xeeb yuav saus mus tob heev. Ua tib zoo ceev faj tom qab ntuj los nag ua rau av noo mus raws li cov kem cag ntoo thiab ua rau saus yooj yim heev.



### Dej nyab thiab toj pob

Cov toj roob hauv pes uas raug kub hnyiab ua rau muaj nroj tsuag tsawg yuav thaiv tau dej nag yog li ntawd thiab ua rau av muaj feem cuam tshuam tsis zoo loj. Dhau li no lawm muaj cov nroj tsuag uas tab tom loj hlob tsawg yog li ntawd cov qib kev ua rau cov dej yaj muaj qis heev, uas txhais tau tias cov av yuav txeem dej ceev tshaj li ua ntej hluav taws kub lawm. Qhov no yuav tsim muaj kev pheej hmoo ntawm cov dej nyab thiab toj pob. Txhua nrho ob yam no yuav tsim muaj suab ntshoo mus tob thiab ua rau av co. Yuav tau ua tib zoo ceev faj txog huab cua.

Zam kev taug kev mus rau cov kwj dej thaum ntuj los nag. Yog tias koj raug dej nyab yam uas tsis paub li, nce mus nyob rau qhov chaw siab. Tsis txhob mus kwm cov dej nyab vim koj tsis muaj txheej av tawv nyob rau hauv qab thiab cov dej yuav ntws ceev tshaj li qhov koj khvw yees tseg.

Saib, mloog, thiab teb kom sai! Cov toj pob tuaj yeem thaiv tau cov kev taug thiab cov kev tsheb.



### Tuav Tswj Cov Kev Ua Uab Ua No

Lub Chaw Pab Xwm Txheej Ceeb Tsam Raug Hluav Taws Kub (Burned Area Emergency Response, BAER) li kev rau siab tau pib ua ntej qhov Hluav Taws Kub Loj Nyob Rau Lub Yim Hli (August Complex) tau xaus thiab tau muaj kev teem caij ua txuas mus ntxiv rau thawj lub xyoo tom qab hluav taws kub. Lub Chaw Pab Cuam Hav Zoov Ntawm Teb Chaws Mes Kas (US Forest Service) cov kws tshaj li tau ntsuam xyuas cheeb tsam raug hluav taws kub rau cov feem cuam tshuam tsis zoo rau lub chaw muaj dej kuav, kev phom sij ntawm cov ntoo, thiab lwm cov kev hnyav siab. Cov kev tu xyuas txhawm rau kom txo cov feem cuam tshuam tsis zoo no tau npaj tseg thiab tau nqi tes lawm. Saib xyuas cov neeg ua hauj lwm thiab cov khoom siv thaum uas Lub Chaw Pab Cuam Hav Zoov tau rau siab ntxiv los txhim kho kom rov zoo li qub uas suav nrog - kev tis npe qee yam - saib xyuas cov ntoo uas muaj kev phom sij rau sab ntug kev, kev muab tshib, kev muab hlawv thiab kev cog ntoo. Ncua sij hawm kev nqis tes kuj muaj tsheb thiab dav hla ua hauj lwm nyob rau hauv thiab ib puag ncig cheeb tsam raug hluav taws kub.

Sib Nug Moo kom paub txog t xo j kev raug kaw thiab t xo j kev tsheb thiab kev taug tej yam ntxwv nyob hauv cov hav zoov:

Mendocino NF: <https://www.fs.usda.gov/mendocino/>

Shasta-Trinity NF: <https://www.fs.usda.gov/stnf>

Six Rivers NF: <https://www.fs.usda.gov/srnf>